



mia  Engiadina

The image shows the interior of a rustic wooden cabin. A sign with the text 'mia Engiadina' is mounted on a wooden plank above a window. The sign features a red circular logo with a white six-petaled flower. The window is covered with light-colored, patterned curtains. The walls and ceiling are made of natural wood.

Rapport annual 2019

Jahresbericht 2019



Mountain Hub Scuol

Ün nouv dachasa per miaEngiadina

La fin da lügl 2019 es ün sömmi d'vantà realità:
miaEngiadina ha surgnü aignas localitats.

Pagina 6



InnHub La Punt

Pass per pass a la realisaziun

L'InnHub La Punt dess d'vantar tant lö
d'inscunter sco eir da lavur.
I'l 2019 vaina raggiunt böts importants.

Pagina 8



Rait fibr'optica

Ultrasvelt tras l'internet

Intant tendscha la rait fibr'optica da
miaEngiadina da Ramosch fin Samedan.

Pagina 10



Smarter Thurgau

Cumpetenzza dumandada

L'idea e l'ingaschamaint da miaEngiadina
svaglian grond interess sur ils cunfins dal
chantun oura.

Pagina 12



Iniziativa da scolaziun engiadinaisa

Instrucziun contemporana grazcha a miaScoula

miaEngiadina sustegna las scoulas cun «miaScoula» i'l nouv
rom «medias ed informatica», ill'administraziun
da scoula ed illa cooperaziun.

Pagina 14



Mountain Hub Scuol

Ein neues Zuhause für miaEngiadina

Ende Juli 2019 ging ein Traum in Erfüllung: miaEngiadina erhielt eigene Räumlichkeiten.

Seite 6



InnHub La Punt

Schritt für Schritt zur Realisierung

Der InnHub La Punt soll Treffpunkt und Arbeitsplatz zugleich werden.

2019 wurden wichtige Meilensteine erreicht.

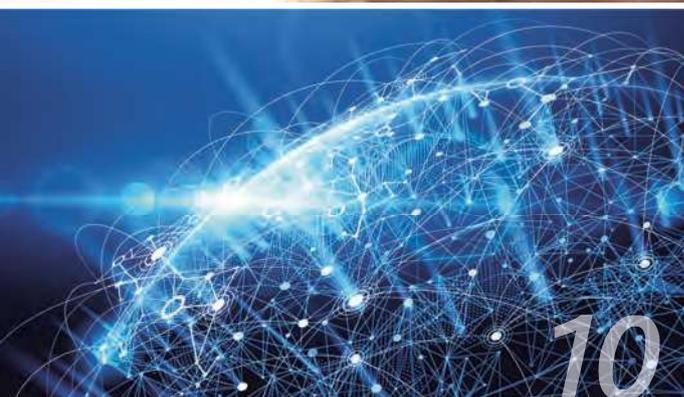
Seite 8

Glasfasernetz

Ultraschnell im Internet unterwegs

Mittlerweile reicht das miaEngiadina-Glasfasernetz von Ramosch bis Samedan.

Seite 10

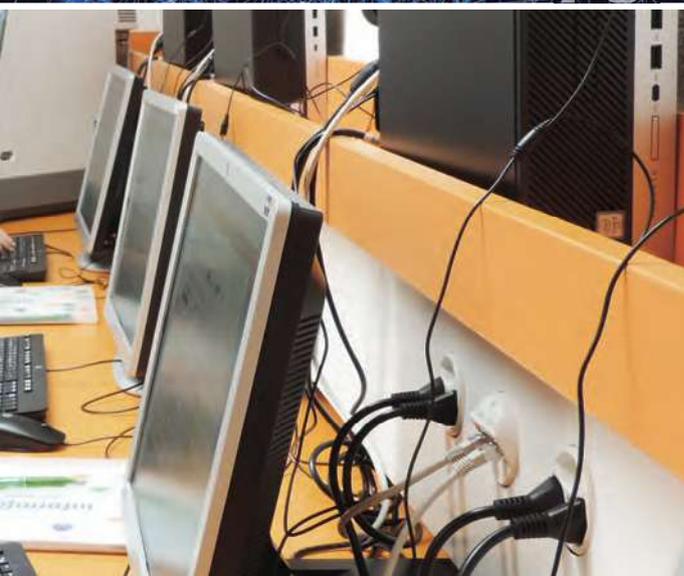


Smarter Thurgau

Gefragtes Expertenwissen

Die Idee und das Engagement von miaEngiadina wecken über die Kantonsgrenzen hinaus grosses Interesse.

Seite 12



Engadiner Bildungsinitiative

Zeitgemässer Unterricht dank miaScoula

miaEngiadina unterstützt die Schulen mit «miaScoula» im neuen Fach «Medien und Informatik», bei der Schulverwaltung und in der Zusammenarbeit.

Seite 14

Rapport dal president

La visiun dvainta realtà

Chara cumünanza da miaEngiadina

miaEngiadina ha pudü festagiar als 2 november 2019 ün pitschen giubileum: precis avant tschinch ons vaina inizià la grupp da Facebook «miaEngiadina Community». Quista grupp ha hoz passa 2800 commembras e commembers. Dal 2015 fa miaEngiadina part dal program «Agenda 2030» da l'ONU. Implü sun gnüdas fundadas la società e la fundaziun miaEngiadina. Plü co 700 commembras e commembers fan part a nossa cumünanza. Per pudair fabricar la rait fibr'optica sun gnüdas fundadas las dittas miaEngiadina Network SA e la miaEngiadina Marketing SA.

Fin uossa sun gnüts investits plüs milliuns illa realisaziun da la rait da fibra da vaider: cliantella da Samedan fin Ramosch po fingià profitar da l'access ultrasvelt da miaEngiadina. Minch'on vegnan pro novas fracziuns. Dal 2019 han eir San Murezzan e Tavo decis da's colliar vi da la rait svelta da miaEngiadina. Sün bleras plazzas publicas pon indigens e giasts far adöver dal servezzan da WLAN public da miaEngiadina. Noss'expertisa es dumandada eir in otras regiuns. Uschea accumpagnaina progets dals chantuns Grischun e Turgovia. La gronda part da las scoulas da nossa regiun pon profitar dals servezzans digitals da miaEngiadina: Cun «miaScoula» han scolars e magisters da Vicosoprano fin Samignun access a mezs d'instrucziun contemporans.

Adüna daplü glied fa adöver da las pussibilitats da coworking i'l rom da noss'idea dal «prüm terz lö». Perquai vaina stuvü tscherchar localitats grondas avuonda per spordscher noss servezzans. In lügl 2019 vaina rivi las portas da nos Mountain Hub a l'adressa Stradun 400A a Scuol. Quist es stat ün grond ed important pass in nos svilup!

Actualmaing eschna vi da la realisaziun da divers progets interessants: Sco previs in noss concepts inizials perseguitaina ils progets InnHub sco center d'innovaziun e la Engadin.App sco plattafuorma digitala per la regiun. Daplü pudaivat leger in quist rapport annual.

Chara community da miaEngiadina, tuot quist es stat pussibel, causa cha vo vaivat dudi noss pleds dals 2 november 2014 ed eschat dvantats part da nos movimaint. In nom da la suprastanza lessa ingrazchar da cour per quist sustegn! No vain amo bler da far ed eschan eir in avegnir dependents da vos sustegn. Cun mincha nouva commembranza pudaina rajiundscher daplü. Perquai nos giavüsch: comunichai inavant la missiva da miaEngiadina e motivai a voss amis e cuntschaints da dvantar part da nos movimaint!

No ans allegrain fingià uossa da gnir insembel cun vo e sviluppar novas ideas a favur da nossa regiun.

Cordials salüds
Jon Erni

Vorwort des Präsidenten

Die Vision wird Wirklichkeit

Liebe miaEngiadina Community

Am 2. November 2019 feierte miaEngiadina ein kleines Jubiläum: Genau fünf Jahre zuvor hatten wir die Facebook-Gruppe «miaEngiadina Community» eröffnet. Inzwischen ist sie auf über 2'800 Mitglieder angewachsen. Seit 2015 ist miaEngiadina auch Teil des UNO-Nachhaltigkeitsprogramms. Zu diesem Zweck haben wir die «Fundaziun miaEngiadina» gegründet und ein Jahr später den Verein «miaEngiadina Community» ins Leben gerufen. Der Verein zählt mittlerweile gut 700 Mitglieder. Für den Aufbau des Glasfasernetzes sowie den Vertrieb der Produkte wurden zwei Aktiengesellschaften gegründet: die miaEngiadina Network SA und die miaEngiadina Marketing SA.

Mittlerweile flossen mehrere Millionen in den Ausbau der Glasfaserinfrastruktur: Von Samedan bis Ramosch surfen Kunden mit hoher Geschwindigkeit im Internet von miaEngiadina und jedes Jahr kommen neue Fraktionen dazu. 2019 haben sich auch St. Moritz und Davos einen ultraschnellen Internetzugang über unsere Glasfaserleitung gesichert und viele öffentliche Plätze wurden mit miaEngiadina Public WLAN ausgestattet. Unser Expertenwissen ist auch bei der Bündner Regierung sowie im Kanton Thurgau sehr gefragt. Zudem nutzt ein Grossteil der Schulen zwischen Vicosoprano und Samnaun unsere Services «miaScoula».

Die Bewegung «miaEngiadina» wächst: Das Team wird grösser und immer mehr Coworkerinnen und Coworker nutzen unsere Mountain Hubs als ihren «First Third Place». Aus diesen Gründen haben wir im Sommer 2019 ein neues Zentrum am Stradun 400A in Scuol bezogen. Dies war ein wichtiger Meilenstein in unserer fünfjährigen Geschichte!

Derzeit setzen wir weitere spannende Projekte um: Wie bereits in unseren ersten Konzepten beschrieben, treiben wir den digitalen Informations- und Marktplatz in Form der Engadin.App sowie das Innovationszentrum «InnHub La Punt» voran. Mehr dazu finden Sie in diesem Jahresbericht.

Liebe miaEngiadina Community, all dies wurde nur möglich, weil ihr unsere Worte vom 2. November 2014 gehört habt und Teil der Bewegung geworden seid. Dafür möchte ich euch im Namen des ganzen Vorstandes von Herzen danken. Wir haben noch einen langen Weg vor uns und sind weiterhin auf eure Unterstützung angewiesen. Mit jeder zusätzlichen Mitgliedschaft können wir mehr bewegen. Darum rufe ich alle auf: Verbreitet die Botschaft von miaEngiadina unter euren Freunden und Bekannten und gewinnt sie für unsere Initiative!

Wir freuen uns bereits jetzt auf spannende Begegnungen mit euch und die daraus entstehenden neuen Ideen.

Herzliche Grüsse
Jon Erni



Mountain Hub Scuol

Ün nouv dachasa per miaEngiadina

La fin da lügl 2019 es ün sömmi dvantà realtà: miaEngiadina ha surgnü aignas localitats immez Scuol. Il nouv Mountain Hub a Scuol spordscha bunas cundiziuns per lavur da coworking e plazzas da lavur pel team da miaEngiadina. Impü s'adatta l'ambient professional per cusgliar a cliaintas e cliaints da la sporta d'internet.



Las portas dal Mountain Hub Scuol d'eiran avertas pella prüma jada a la «Festa sül Stradun» ils 20 lügl 2019: Blers giasts han visità las localitats, scuvert la paraid da demonstraziun da l'internet e tadlà il referat a regard il FTTH da René Fritschi. Pro'ls uffants d'eira il «chantun digital» zuond popular. La tenda da festa sül Stradun spordschaiva occasiun per star pachific e discuter cul team da miaEngiadina.

Ein neues Zuhause für miaEngiadina

Ende Juli 2019 ging ein Traum in Erfüllung: miaEngiadina erhielt eigene Räumlichkeiten mitten in Scuol. Der neue Mountain Hub Scuol bietet gute Arbeitsbedingungen für die Coworkerinnen und Coworker, aber auch Arbeitsplätze für das miaEngiadina-Team sowie eine professionelle Umgebung für die Beratung von Internetkundinnen und -kunden. An der «Festa sül Stradun» 2019 standen die Türen des Mountain Hub Scuol erstmals für die Bevölkerung offen. Kunden, Mitglieder und Freunde von miaEngiadina waren zudem zu einem VIP-Apéro mit Podiumsdiskussion eingeladen.

◀ *miaEngiadina-Freunde am VIP-Apéro zur Eröffnung des neuen Mountain Hub Scuol*

Amias ed amis da miaEngiadina a l'aperitiv VIP pro l'avertüra dal nouv Mountain Hub Scuol

Amias ed amis da miaEngiadina tanter da sai Cliaints, commembers ed amis da miaEngiadina d'eiran invidats ad ün aperitiv VIP a l'avertüra. Eir il president da la regenza grischuna, Jon Domenic Parolini, es stat da la partida. L'aperitiv ha dat la pussibilità da barattar impissamaints davart il svilup da l'Engiadina. Jon Erni sco manader ha discus cullas personalitats politicas Carmelia Maissen, Franziska Preisig, Heinz Brand, Duri Campell, Stefan Engler ed Andreas Züllig puncts da partenza pussibels e co cha l'Engiadina as po sviluppar inavant.



InnHub La Punt

Schritt für Schritt zur Realisierung

Modernes Coworking, regionale Produkte, Arztpraxis, Physiotherapie, Sport, Gastronomie und spannende Events: Der InnHub La Punt soll zum vielfältigen Treffpunkt für Einheimische, Zweitheimische, Feriengäste und Arbeitstouristen werden. 2019 wurden wichtige Meilensteine erreicht.

«Der InnHub soll stets für alle zugänglich sein und Absonderung verhindern. Innovation entsteht dann, wenn Einflüsse von aussen zugelassen werden.»

Annina Coradi, miaEngiadina
(Bild oben links)

Der InnHub La Punt soll ein Treffpunkt und Arbeitsplatz zugleich werden. Er ist eine grosse Chance für die Gemeinde La Punt Chamuesch, denn mit den neuen Arbeitstouristen belebt er das Dorf vor allem dann, wenn wenig Feriengäste in der Region sind. Ausserdem schafft der InnHub neue Arbeitsplätze und wirkt so der Abwanderung entgegen. Das neue Innovations- und Begegnungszentrum soll 2022 eröffnet werden. Bis es soweit ist, sind noch einige Hürden zu überwinden.

Die Bevölkerung steht hinter dem InnHub. Eine wegweisende Entscheidung für die Realisierung des InnHubs traf die Gemeindeversammlung von La Punt Chamuesch am 12. April 2019: Mit einer überwältigenden

Mehrheit von 88 Prozent stimmte sie dem Baurechtsvertrag mit der InnHub La Punt AG zu. 2020 muss sie erneut abstimmen – diesmal wegen einer Anpassung des Zonenplans. Erst dann kann die Baubewilligung beantragt werden.

Das Interesse von Partnern ist gross

Bei der Planung des InnHub La Punt sollen die Bedürfnisse der zukünftigen Nutzerinnen und Nutzer im Mittelpunkt stehen. Um diese Bedürfnisse zu erheben, hat miaEngiadina zukünftige InnHub-Partner befragt. Die Umfrage hat gezeigt, dass das Interesse am InnHub sowohl bei lokalen, nationalen als auch internationalen Partnern gross ist. Im Oktober 2019 haben sich Partner und

Al «Inscunter» han partenaris ed iniziants barattà lur ideas davart ils bsögns dal InnHub.
Am «Inscunter» haben sich Partner und Initianten über die Bedürfnisse bezüglich des InnHubs ausgetauscht.



«Der InnHub ist ein Raum, der Zusammenarbeit und Austausch auf einzigartige Weise anregt. Die Architektur dient nur diesem Zweck. Ideen dürfen gewollt oder zufällig entstehen – in formellen und informellen Settings.»

Caspar Coppetti, Initiant (Bild oben, Person links)



Beat Curti, Initiant

Initianten des InnHub La Punt zum «Inscunter» im Lyceum Alpinum Zuoz getroffen. Dabei haben sie wichtige Fragen diskutiert: Aus welchen Gründen nehmen Menschen den Weg nach La Punt auf sich? Welche konkreten Angebote bietet der InnHub? Wie gelingt es, den InnHub tagtäglich zu beleben? Wo finden spontane Begegnungen statt, wo interdisziplinäre Zusammenarbeit? Welches Konzept verfolgt die Gastronomie? Und welche Rolle spielt die Erschliessung durch öffentliche Busse, die RhB oder den Flughafen Samedan?

Pass per pass a la realisaziun

Coworking modern, prodots regionalis, pratcha da meidis, fisioterapia, sport, gastronomia ed eveniments captivants: L'InnHub La Punt dess d'vantar il lö d'inscunter varià per indigens, seguond-indigens, giasts da vacanzas e turists da lavur. I'l 2019 vaina raggiunt böts importants: La radunanza cumünala da La Punt Chamues-ch ha dit schi cun üna majorità impreschiunanta al dret da fabrica culla InnHub La Punt AG. Grond es eir l'interess dals partenaris per l'InnHub, sco ch'üna consultaziun pro futuras üttilisadras ed üttilisaders ha demuossà.

«Der InnHub bietet die Chance, den Engadiner Bildungsplatz zu stärken und gleichzeitig mit schweizerischen und internationalen Bildungsinstitutionen zu verbinden. Als «Denkraum» kann er die Innovation in der Bildung mitgestalten und der Diskussion über die «Schule der Zukunft» eine wichtige Plattform geben.»

Christoph Wittmer, Rektor Lyceum Alpinum

Persönliche Beratung

Eine individuelle Beratung ist bei miaEngiadina selbstverständlich. An der Demowand im Mountain Hub Scuol können sich die Kundinnen und Kunden mit dem Zubehör für Internet, TV und Telefon vertraut machen. Seit Mitte 2019 gibt es zusätzliche Verkaufs- und Beratungsstellen in Zernez (Roner & Partner) und St. Moritz (Koller Elektro AG).

Cussagliaziun persunala

Pro miaEngiadina tocca pro la cussagliaziun individuala. Culla paraid da demonstraziun i'l Mountain Hub Scuol pon cliaintas e cliaints impreter a dovrar ils accessoris per internet, TV e telefon. Daspö la mità dal 2019 daja implü puncts da vendita a Zernez (Roner & Partner) e San Murezzan (Koller Elektro AG).



mia Engiadina
Internet mit
Glasfasergeschwindigkeit

- Internet ab CHF 40.— pro Monat mit 60/60 Mbit/s
- Glasfasernetz von lokalen Firmen
- Exklusive Rabatte für Mitglieder

www.miaengiadina.ch

ab
CHF 40.—

Rait fibr'optica

Ultrasvelt tras l'internet

Adüna daplüs quartiers in Engiadina han access a la rait fibr'optica. Intant tendscha la rait fibr'optica da miaEngiadina da Ramosch fin a Zuoz – per singuls dafatta infin Bever e Samedan. Nouv es, cha eir chasadas sainza attach fibr'optic pon retrar prodots da miaEngiadina.

Culla tecnologia fibr'optica porta miaEngiadina il muond in Engiadina e driva a listess mumaint l'Engiadina al muond. La rait fibr'optica vain schlargiada d'incuntin: L'introducziun es fingià fich avanzada a Zuoz ed illas fracziuns S-chanf, Cinuos-chel, Zernez, Ftan e Scuol. Dal 2019 ha miaEngiadina implü pudü tachar ils prüms cliaints a Susch, Lavin, Guarda, Ardez, Sent, Sur En e Ramosch vi dal la rait fibr'optica. Intant navigeschan sur 250 cliaintas e cliaints i'l internet svelt da miaEngiadina, tanter quels 70 affars ed ündesch scoulas.

Servezzans d'internet sainza cabel fibr'optic
Daspö l'utuon 2019 pon eir chasadas sainza attach fibr'optic retrar servezzans d'internet, TV e telefon sur miaEngiadina. Grazcha ad üna cooperaziun cun green.ch e Swisscom po miaEngiadina spordscher servezzans da bindè lad sur las lingias d'arom culla tecnologia da VDSL. Las top sveltezzas da la tecnologia fibr'optica nu sun pussiblas uschè, ma miaEngiadina garantischa la sveltezza da transmissiun maximalmaing pussibla cun quista tecnologia. Eir ils predschs sun onests e tuot ils commembers da miaEngiadina profitan da rebass supplementars.

«Lokale Partner bauen das Netz von miaEngiadina. Sie betreiben und unterhalten es auch. Dies schafft Arbeitsplätze und erzielt Wertschöpfung im Engadin.»

René Fritschi,
Projektkoordinator FTTH
(Fibre to the Home)

Ultraschnell im Internet unterwegs

Immer mehr Quartiere werden im Engadin mit Glasfasern erschlossen. Mittlerweile reicht das miaEngiadina-Glasfasernetz von Ramosch bis Zuoz – punktuell sogar bis Bever und Samedan. Neu können auch Haushalte ohne Glasfaseranschluss Internet, TV und Telefon bei miaEngiadina beziehen. Damit sind zwar keine Top-Geschwindigkeiten wie bei Glasfasern möglich, doch miaEngiadina garantiert die maximale Übertragungsrate, welche die so genannte VDSL-Technologie erlaubt. Auch die Preise sind fair und alle Mitglieder von miaEngiadina profitieren von zusätzlichen Preisvorteilen.

Smarter Thurgau

Gefragtes Expertenwissen von miaEngiadina

Die Idee und das Engagement von miaEngiadina wecken über die Kantonsgrenzen hinaus grosses Interesse. miaEngiadina unterstützt den Thurgau seit 2018 auf seinem Weg in die digitale Welt.

Der «Smarte Thurgau» hat sich zum Ziel gesetzt, die Digitalisierung im eigenen Kanton auf Vordermann zu bringen. Jon Erni und Melanie Mai von miaEngiadina unterstützen den Verein auf verschiedenen Ebenen und helfen dabei, konkrete Antworten auf die Herausforderungen der Digitalisierung zu finden. Letztlich sollen sowohl die Thurgauer Wirtschaft als auch die Gesellschaft von der Digitalisierung profitieren.

Engadiner Inspiration

Mit ihrer Expertise und Erfahrung steuert miaEngiadina wichtige Impulse für die Realisierung der Vision «Smarter Thurgau» bei. Neben Projekten in den Handlungsfeldern Bildung, Energie und Gesundheitswesen liegt ein Schwerpunkt bei der Wirtschaft: Die KMU sollen für die Digitalisierung fit gemacht werden. Denn für Vereinspräsident Kurt Brunnschweiler ist klar: «KMU sind gerade auch im Thurgau das Rückgrat unserer Wirtschaft».



Cumpetenzza da miaEngiadina dumandada

L'idea e l'ingaschamaint da miaEngiadina svaglian grond interess sur ils cunfins dal chantun oura. miaEngiadina sustegna la Turgovia daspö il 2018 cun sia experienza e cumpetenzza sülla via i'l muond digital. Sper progets süls champs d'acziun scolaziun, energia e sandà publica es ün focus süll'economia: Las IPM/KMU desso gnir preparadas pella digitalisaziun.



Digitalisierung erleben

2019 konnte der «Smarte Thurgau» eine beachtliche Dynamik im Kanton und darüber hinaus entfachen. Im Rahmen der Openaxs FTTH Conference wurde den zahlreichen Teilnehmern aus der ganzen Schweiz gezeigt, wie digital der Thurgau bereits ist und welche Projekte als nächstes anstehen. Zudem konnte der Verein an der WEGA-Messe in Weinfelden die Sonderschau «Chancen der Digitalisierung» organisieren und den neuen digitalen Marktplatz «MeinThurgau» vorstellen.

Offenes Ohr beim Kanton

Das grosse Engagement für die Digitalisierung wird auch von der öffentlichen Hand unterstützt. Inzwischen spricht der Kanton vom «Smarten Thurgau» als dem Schlüsselpartner in Sachen Digitalisierung und greift bei Anstoss und Umsetzung von Projekten auf dessen Know-how zurück. Kurt Brunnschweiler erklärt: «Vor 18 Monaten haben wir mehr oder weniger bei Null angefangen und nun bereits viel für den Kanton erreicht. Nicht zuletzt auch dadurch, dass wir von den Erfahrungen von miaEngiadina profitieren können».

Social media per IPM/KMU

Marketing e comunicaziun 2.0

Social media spordschan ad IPM pussibilitats da comunicaziun captivantas e bunmarchadas. In ün lavuratori ha Fabio Filli muossà a personas da IPM engiadinaisas, che chi'd es specialmaing important süllas differentas plattafuormas.



Social Media bietet KMU spannende und preisgünstige Möglichkeiten in der Kommunikation. In einem Workshop zeigte Fabio Filli interessierten Personen aus Engadiner KMU, was auf den verschiedenen Plattformen besonders wichtig ist.

Facebook, Twitter, Instagram etc. pussibilteschan üna derasaziun enorma cun ün büdschet minimal. Sper cussagls da basa per marketing e sgürezza da datas ha Fabio Filli eir furni als participants cugnuschentschas praticas co colliar medias socialas cun pagina d'internet e servezzan al cliaint. A man d'ün'experienza da success persunala – seis startup da moda, fundà cuort avant, d'eira dvantà cuntschaint fin in Asia – ha'l demonstrà da maniera impreschiunanta las pussibilitats da social media.

Iniziativa da furmaziun engiadinaisa «miaScoula»

Instrucziun actuela i'l ram «Medias ed informatica»

Cul plaun d'instrucziun 21 es gnieu introdüt il ram «Medias ed informatica». Per las scoulas significha il nouv ram üna granda sfida, perche ch'el pretenda ün'infrastructura adatteda e persunas d'instrucziun cumpetentas. miaEngiadina sustegna las scoulas cun «miaScoula».

Il nouv ram «Medias ed informatica» dess preparar las scolaras ed ils scolars per la digitalisaziun. Insembel cun diversas scoulas engiadinaisas ho miaEngiadina sviluppo ün concept regiunel per pudair instruir il ram in möd actual. I'l focus staun böts importants scu

- Las scolaras ed ils scolars dessan gnir preparos il megllder pussibel per la digitalisaziun e la vita professiunela posteriura.
- Las persunas d'instrucziun as dessan pudair concentrer sün lur lezchas pedagogic-didacticas e gnir dis-chargedas da dovairs in connex cun infrastructura e support.
- Las vschinaunchas as dessan pudair procurer l'infrastructura bsögnaivla a cundiziuns favuraivlas.
- Grazcha ad üna plattafuorma da cooperaziun dessan las scoulas engiadinaisas avair la pussibiledad da baratter experienzas.



«miaScoula hat neue Türen für die Entwicklung der digitalen Arbeit im Unterricht und für die Zusammenarbeit in den Schulen eröffnet.»

Lehrperson Samedan

Concept «miaScoula» per granda part realiso

Püssas scoulas engiadinaisas haun fin uossa surpiglio parts dal concept da medias ed informatica: Bregaglia, Samnaun, Val Müstair e Zernez. Las scoulas cumünelas da Bever, Samedan, Scuol e Valsot haun già realiso il concept cumplet. Quel consista d'üna colliaziun culla rait da fibra da vaider, da WLAN in tuot las stanzas da scoula e locals d'administraziun, da licenzas d'Office 365 per scolaras, scolars, persunas d'instrucziun ed impiegos administrativs scu eir d'üna plattafuorma da collavuraziun regiunela chi permetta a las scoulas da baratter idejas e materiel.



Zeitgemässer Unterricht

Mit dem Lehrplan 21 wurde das Fach «Medien und Informatik» eingeführt. Für die Schulen ist dies eine grosse Herausforderung, da es eine geeignete Infrastruktur sowie kompetente Lehrpersonen erfordert. miaEngiadina unterstützt die Schulen mit «miaScoula».

Zusammen mit mehreren Engadiner Schulen hat miaEngiadina ein regionales Konzept entwickelt. Dieses sieht vor, dass die Schülerinnen und Schüler optimal auf die Digitalisierung und das spätere Berufsleben vorbereitet werden. Die Lehrpersonen sollen sich auf ihre pädagogisch-didaktischen Aufgaben konzentrieren können und von Infrastruktur- und Supportaufgaben entlastet werden. Die Gemeinden sollen zu günstigen Konditionen die notwendige Infrastruktur beschaffen können. Und die Engadiner Schulen sollen sich untereinander austauschen können.

Einige Engadiner Schulen haben bisher Teile des Medien- und Informatik-Konzepts übernommen: Bregaglia, Samnaun, Val Müstair und Zernez. Die Gemeindeschulen Bever, Samedan, Scuol und Valsot haben das Konzept bereits vollständig umgesetzt. Dieses beinhaltet einen Anschluss ans Glasfasernetz, WLAN in allen Zimmern, Office 365-Lizenzen für Lernende, Lehrpersonen und Verwaltungsangestellte sowie eine regionale Kollaborationsplattform, mit der die Schulen Ideen und Material untereinander austauschen können.

«Ich bin sehr begeistert, dass wir in der Schule sehr viel mit den Computern arbeiten können. Für unsere Zukunft ist es sehr wichtig, dass wir gute Informatikkenntnisse haben.»

Schülerin, 3. Oberstufe Samedan

Internet svelt ed access mobil a las datas

«Las experiencias cull'infrastructura nouva sun fin uossa fich positivas. Grazcha a la colliaziun culla fibra da vaider es l'internet gnieu desch voutas pü svelt e que as bada fich bain, cur cha püs scolars e püssas persunas d'instrucziun teles-chargian u telechargian datas a listess mumaint», managia Andry Niggli, il president da la cumischiun da scoula Samedan. «Fich practic es eir cha l'access a documaints u materiel d'instrucziun es pussibel davent da chesa u d'ün oter lö. E tuot las scolaras e tuot ils scolars tegnan la listessa adressa persunela d'e-mail düraunt lur inter temp da scoula.»

Trer a nüz auncha meglader las pussibiliteds in avegnir

«Tecnicamaing funcziuna l'infrastructura nouva fich bain – eir grazcha al sustegn da miaEngiadina ed al support tres la firma Informatica», valüteschan Evaristo Crameri e Schimun Janett, magisters e respunsabels per l'IT da la scoula, il sistem. «La scoula nu profita intaunt però auncha da tuot las pussibiliteds cha'ls nouvs tools spordschan. Ed eir il barat d'idejas e da materiel cullas otras scoulas engiadinaisas sur la plattafuorma da collavuraziun vain praticcho auncha memma poch.» Per quel motiv spordscha miaEngiadina a las scoulas furmazions supplementeras in schner e favrer 2020.

«Für Vorträge, Aufsätze oder weitere Übungen verwenden wir oft die mobilen Geräte, was ich sehr gut finde. Wir lernen neue Programme kennen und lernen, wie man Informationen schneller findet.»

Schüler, 3. Oberstufe Samedan

discover.swiss

Eine neue Plattform für die Tourismusbranche

discover.swiss soll eine Alternative zu den globalen Buchungsplattformen werden: eine Lösung von der Tourismusbranche für den Schweizer Tourismus. miaEngiadina ist massgeblich dafür verantwortlich, dass die Tourismusregion Engadin Scuol Zernez zu den Pilotpartnern von discover.swiss gehört.

Das Ziel von discover.swiss ist klar: In Zukunft sollen Gäste ihre Ferien in der Schweiz auf einer topmodernen, schweizerischen Plattform buchen und von Angeboten profitieren, die individuell auf ihre Bedürfnisse zugeschnitten sind. Auf discover.swiss werden nicht nur die grossen Player wie Hotels oder Bergbahnen präsent sein, sondern jeder Kutschenfahrer, jede Langlauflehrerin oder jeder Yoga-Anbieter wird die Möglichkeit haben, sich digital zu präsentieren. Die gezielte Förderung der Zusammenarbeit zwischen den verschiedenen touristischen Leistungserbringern in der Schweiz ist Teil des Konzepts und zielt darauf ab, den Gästen das bestmögliche Serviceangebot bereitstellen zu können.

Datenschutz hat bei discover.swiss oberste Priorität. Jeder Benutzer und jede Benutzerin entscheidet selbst, ob seine bzw. ihre Daten für die Zusammenstellung personalisierter Angebote verwendet werden dürfen. Als «Engadin.App» wird die Engadiner Tourismusorganisation TESSVM 2020 einen digitalen Reisebegleiter für Einheimische und Gäste lancieren. Zusammen mit einem internationalen Team von Softwareentwicklern ist Fabio Filli von miaEngiadina für die Umsetzung der App verantwortlich. Besonders stolz ist er auf die Programmierung der Anwendung, die auf den neusten Technologien basiert.

Nouva plattafuorma

discover.swiss 

discover.swiss dess d'vantar ün'alternativa a las plattafuormas da reservaziun internaziunalas: üna soluziun da la bransch da turissem pel turissem svizzer. Prüms progets da pilot dessan gnir miss illa rait i'l 2020. miaEngiadina ha gnü grond merit, cha la regiun turistica Engiadina Scuol Zernez tocca pro'ls partenaris da pilot da discover.swiss.



OL-Action in Scuol

Am Nationalfeiertag fand der 1. August-OL von miaEngiadina zum dritten Mal statt, dieses Mal mit einer speziellen Bahn zum 650-Jahre Jubiläum der Scuoler Mineralquellen.

Cuorsas d'orientaziun per uffants e creschüts

Action dad OL a Scuol

La stà 2019 han gnü lö duos occurenzas da cuorsa d'orientaziun a Scuol: ils dis dad OL engiadinais per uffants e giuvenils ed il terz OL dals 1. avuost.

Als dis dad OL engiadinais dals 19 fin als 21 lügl 2019 vaivan uffants e giuvenils indigens la pussibilità da trenar insembel culs partecipants dal Club dad OL Zimmerberg. Uschè hana impris ad Ardez, Ftan e Tarasp ils meglders trics da la campiunessa mundiala dad OL, Julia Jakob.

Scuol rescuvert

Al di da la festa naziunala 2019 es statta la terza cuorsa d'orientaziun da miaEngiadina. Sper ils quatter percuors cun differents grads da difficultà, vaiva Julia Jakob preparà ün traget special pel giubileum da 650 ons funtanas d'aua minerala da Scuol. Sün quel han las curriduras ed ils curridurs dad OL pudü scuvrir las funtanas ed ils bügls dad aua minerala da Scuol. Interessats chattan glistas da rangs ed ulteriuras impreschiuns da la concorrenza sül la pagina-web suot

news.miaEngiadina.ch



miaEngiadina Community

Aus Liebe zum Engadin

Die miaEngiadina Community ist eine Gemeinschaft von Einheimischen, Zweitheimischen und Feriengästen. Allen gemeinsam ist die Liebe zum Engadin und der Wille, die Digitalisierung zugunsten des Engadins einzusetzen. Die Mitglieder profitieren von verschiedenen Vorteilen.

Wer sich im Engadin vernetzen möchte, ist bei der miaEngiadina Community genau richtig. Mitglieder können an spannenden Veranstaltungen teilnehmen und dabei Einheimische, Zweitheimische und Feriengäste kennenlernen. Zudem haben sie an vier halben Tagen pro Monat die Möglichkeit, kostenlos im

Mountain Hub Scuol zu arbeiten, und erhalten einen vergünstigten Internetanschluss. Die miaEngiadina Community wächst kontinuierlich. Ende 2019 zählte der Verein insgesamt 733 Mitglieder, davon 262 Einzelmitglieder, 143 Familienmitglieder und 328 Firmen/Vereine.



Baderlada Engadinaisa

Occasiun per schlargiar la rait da contacts nu daja be in Engiadina: Als 4 november 2019 han miaEngiadina e la regiun da vacanzas Engiadina Scuol Zernez invidà Engadinaisas ed Engadinais dal cour a Turich pella «Baderlada Engadinaisa».

Vernetzungsanlässe finden auch ausserhalb des Engadins statt: Auf Einladung von miaEngiadina und der Ferienregion Engadin Scuol Zernez haben sich am 4. November 2019 Heimweh-Engadinerinnen und -Engadiner in Zürich zur «Baderlada Engadinaisa» getroffen.



miaEngiadina Community

Ausblick Events 2020

Das Jahresprogramm von miaEngiadina verspricht Interessantes. Die Veranstaltungen dienen wiederum der Vernetzung, aber auch der persönlichen Weiterbildung. Themen sind die Digitalisierung, neue Lebens- und Arbeitsformen sowie die Entwicklung des Engadins.

Im Mountain Hub Scuol wird es 2020 Workshops, Referate und Podiumsdiskussionen für Erwachsene geben, zudem Kinder- und Familienvorlesungen. Ausserdem ist erneut eine «Baderlada Engiadinaisa» in Zürich geplant und der beliebte 1. August-OL wird in Samedan stattfinden. Alle aktuellen Informationen werden auf der Website von miaEngiadina aufgeführt. Um nichts zu verpassen, abonnieren Interessierte am besten den miaEngiadina Newsletter.

i-CAMPs Engiadina

Was bisher nur in Flims möglich war, wird 2020 auch im Engadin Realität – ein spannendes Feriencamp für Kinder mit Interesse an Informatik.

Quai chi d'eira pussibel infin qua be a Flem, realisaina dal 2020 eir in Engiadina – ün chomp da vacanzas captivant per uffants chi s'interessan pell'informatica.

Perspectiva evenimaints

Il program da l'on 2020 da miaEngiadina sarà interessant. Las occurrenzas servan a schlargiar la rait da contacts, però eir a la furmazion persunala. Ils temas cumpiglian la digitalisaziun, novas fuormas da viver e lavurar ed eir il svilup da l'Engiadina. Implü maina miaEngiadina ils i-CAMPs, populars sur munt, in Engiadina: Dals 3 fin als 7 avuost 2020 pon 24 uffants imprendar a programmar e viver l'informatica in möd ludic a man da dumondas chi inspireschan, chi sun actualas e dastrusch a la realità. Chi chi ha interess, chatta tuot las infuormaziuns actualas sülla pagina-web o illa newsletter da miaEngiadina.



▼ **Mountain Hub Scuol**

Il nouv Mountain Hub Scuol spordscha cundiziuns idealas per lavur da coworking individuala o aint il team.

Der neue Mountain Hub Scuol bietet ideale Bedingungen für individuelles Coworking oder Team-Coworking.

► **Motta Naluns**

Cumbinar activitats d'inviern cun lavurar: miaEngiadina spordscha plazzas da lavur cun internet svelt sü Motta Naluns.

Winteraktivitäten mit Arbeiten verbinden: miaEngiadina bietet auf Motta Naluns Arbeitsplätze mit schnellem Internet an.



Impressum

Redaktion: Béatrice Miller, Maurus Lozza, Jon Erni

Bilder: Mayk Wendt, Gemeindeschule Samedan, Schule Flims, Smarter Thurgau, Foster+Partner, Fotolia

Layout: Steivan Canal

März 2020